

Paul Neuhaus



837603 - MAP

Paul Neuhaus

Paul Neuhaus GmbH

Olakenweg 36 · D-59457 Werl

+49(0)2922 9721 9290

Kundenservice@neuhaus-group.de

www.paul-neuhaus.de

DE

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <E>.

GB

This product contains a light source of energy efficiency class <E>.

FR

Ce produit comprend une source de lumière de classe d'efficacité énergétique <E>.

BG

Продуктът съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност <E>.

CZ

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti <E>.

DK

Denne produkt indeholder en lyskilde af energieeffektklasse <E>.

EL

Αυτό το προϊόν περιέχει πηγή φωτός της τάξης ενεργειακής απόδοσης <E>.

ES

Este producto contiene una fuente de luz de la clase de eficiencia energética <E>.

ET

See toode sisaldab valgusallikat energiatõhususklassiga <E>.

FI

Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan <E> valonlähteen.

HR

Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti energetskeg razreda <E>.

HU

Ez a termék <E> energiahatékonyági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz.

IT

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa della classe di efficienza energetica <E>.

LT

Šis produktas yra su šviesos šaltiniu, kurio energinio efektyvumo klasė yra <E>.

LV

Šis izstrādājums satur gaismas avotu, kas atbilst energoefektivitātes klasei <E>.

NL

Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <E>.

NO

Denne produktet inneholder en lyskilde i energieeffektivitetsklasse <E>.

PL

Produkt ten zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <E>.

PT

Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <E>.

RO

Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică <E>.

RU

Данное изделие содержит источник света класса энергоэффективности <E>.

SK

Tento výrobok obsahuje zdroj svetla triedy energetickej efektivity <E>.

SL

Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <E>.

SR

Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti energetske klase <E>.

SV

Denna produkt innehåller en ljuskälla i energieffektivitetsklass <E>.

TR

Bu ürün, enerji verimliliği sınıfına sahip bir ışık kaynağı içerir <E>.

LED

25 W

3.250 lm



28 W

1.250 lm

t

25.000 h

T_k

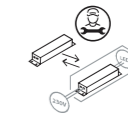
3.000 K



15.000 x



< 0,5 s



2x

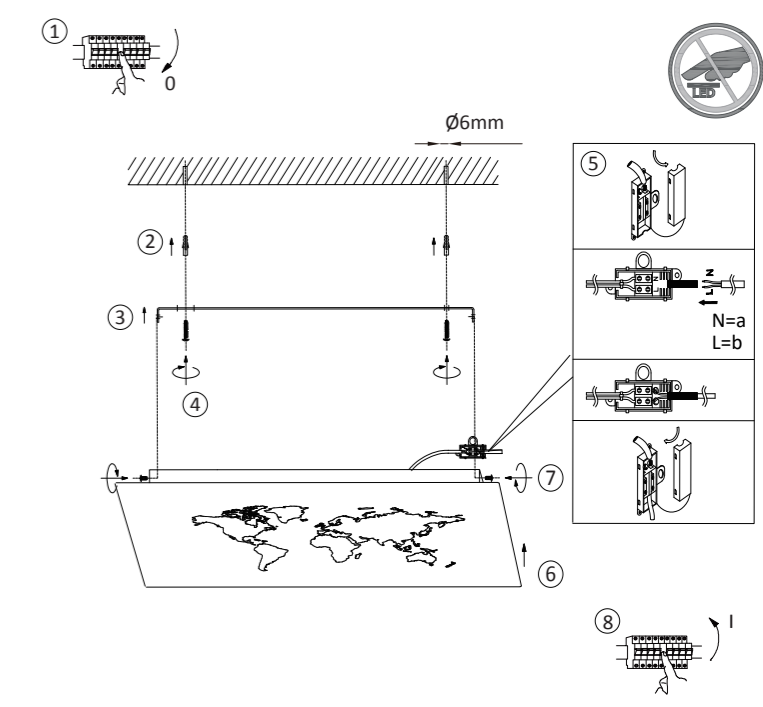
2x

1x

837603

230V / 50Hz~

LED 1x LED-Board 36V DC / 25W



DE Die Oberflächen dieser Leuchten werden in Handarbeit hergestellt, dadurch kann es zu kleinen Unterschieden in der Oberflächenbeschaffenheit kommen.

GB The surface of these lamps are made by hand, which can lead to small differences in the surface texture.

FR Les surfaces de ces lampes sont fabriquées à la main ce qui peut entraîner de faibles différences dans leurs structures.

BG Повърхността на тези лампи се изработва ръчно, затова може да има дребни разлики в състоянието на повърхността.

CZ Povrch těchto svítidel je zpracován ručně, proto se mohou vyskytnout malé odlišnosti v jeho vlastnostech.

DK Overfladen på disse lamper fremstilles i hånden, derfor kan der være små forskelle i overfladens struktur.

EL Η επιφάνεια αυτών των φωτιστικών είναι χειροποίητη. Για αυτόν τον λόγο μπορεί να προκύψουν μικρές διαφορές στα χαρακτηριστικά της επιφάνειας.

ES Las superficies de estas lámparas son producidas en fabricación manual, por lo que se puede llegar a pequeñas diferencias en la característica de las superficies.

ET Nende valgustite pealispinda töödeldakse käsitsi, selle tõttu võib pealispinna omadustes esineda väikesed erinevusi.

FI Valaisinten pinta tehdään käsityönä. Siksi pinnassa voi olla pieniä eroavaisuuksia.

HR Površina tih svjetala izrađuje se ručno, zbog čega može doći do malih razlika u teksturi površine.

HU Ezeknek a lámpáknak a felülete kézi munkával készül, ezáltal a felületek minőségében kis különbségek fordulhatnak elő.

IT Le superfici di queste lampade sono lavorate a mano e quindi possono presentare lievi variazioni.

LT Šių šviestuvų paviršiai gaminami rankomis, todėl paviršių struktūra gali šiek tiek skirtis.

LV Šo lampu virsma ir roku darbs, tādēļ var būt atšķirības starp atsevišķo lampu virsmu īpašībām.

NL Het oppervlak van deze lampen werd met de hand vervaardigd, dit kan resulteren in kleine verschillen in de structuur van het oppervlak.

NO Overflaten til disse lampene lages for hånd, derfor kan det være små forskjeller i overflatenes utseende.

PL Powierzchnia tych lamp jest wytwarzana ręcznie, co może prowadzić do niewielkich różnic w jakości powierzchni.

PT A superfície destes candeeiros é fabricada manualmente, por isso podem existir pequenas diferenças na textura da superfície .

RO Suprafața acestor lămpi este lucrată manual și din această cauză pot exista mici diferențe ale aspectului suprafeței.

RU Поверхность этих светильников обработана вручную, что может привести к небольшим различиям в её фактуре.

SK Povrch týchto svietidiel je spracúvaný ručne, preto sa môžu vyskytnúť malé odlišnosti v jeho vlastnostiach.

SL Površina teh svetilk je izdelana z ročnim delom, zato so na površini lahko prisotne majhne razlike.

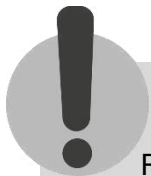
SR Izrada površina ovih svetiljki vrši se ručnim radom, te su stoga moguće male razlike u teksturi površine.

SV Ytan hos dessa lampor bearbetas för hand och det kan därför uppstå smärre variationer i ytbeskaffenheten.

TR Bu lambaların yüzeyi el yapımıdır, bu nedenle yüzey yapısında küçük farklılıklar olabilir.



- BG Лампите от тази серия са уникални. Поради оригинално ръждавещите единични части може да се стигне до отклонение в цвета.
- CZ Světla této série jsou unikáty. Z důvodu originálně zrezavělých jednotlivých dílů může dojít k odchylkám u barvy.
- D Die Leuchten dieser Serie sind Unikate. Aufgrund der original gerosteten Einzelteile kann es zu Farbabweichungen kommen.
- DK Lamperne i denne serie er unikke. På grund af de originalt rustede enkeltdele kan der forekomme afvigelser i farven.
- E Las lámparas de esta serie son piezas únicas. Pueden existir diferencias de colores basadas en la herrumbre original de cada componente.
- EST Selle seeria valgustid on unikaalsed. Originaalsete roostetanud detailide tõttu võib esineda värvimuutusi.
- F Les lampes de cette série sont des pièces uniques. Des composants oxydés à l'origine peuvent entraîner des variations de couleurs.
- FIN Tämän sarjan valaisimet ovat ainutlaatuisia. Alkuperäisten ruostuneiden komponenttien syystä saattaa esiintyä värimuutoksia.
- GB Each rust piece is original rusted, every piece color is unique and not exactly the same.
- GR Τα φωτιστικά αυτής της σειράς είναι μοναδικά. Λόγω των οξειδωμένων εξαρτημάτων δεν αποκλείονται αποκλίσεις χρώματος.
- H Az ehhez a sorozathoz tartozó lámpák egyedi darabok. Az eredeti korrodált alkarészek miatt színeltérések lehetségesek.
- HR Svjetiljke ove serije su unikati. Zbog originalno zahrđalih pojedinačnih dijelova može doći do odstupanja u boji.
- I Le lampade di questa serie sono oggetti unici. Per via del processo di irruginamento originale, singoli pezzi potranno presentare variazioni di colore.
- LT Šios serijos lempos yra unikalūs daiktai. Iš pradžių oksiduotas atskiros dalis gali parodyti spalvos pasikeitimus.
- LV Šīs sērijas lampas ir unikāli priekšmeti. To oriģināli oksidētajām atsevišķajām daļām var būt vērojamas krāsas izmaiņas.
- N Lampene i denne serien er unikater. På grunn av de originalt rustne komponentene kan det forekomme avvikelser i fargen.
- NL De lampen van deze serie zijn unieke exemplaren. Op grond van de origineel gecorrodeerde onderdelen kan het tot kleurafwijkingen komen.
- P As luminárias desta Série são peças únicas. Devido à oxidação original de peças individuais, é possível produzir-se variações de cores.
- PL Lampy z tej serii stanowią unikaty. Ze względu na oryginalnie rdzewione detale mogą występować odstępstwa w kolorach.



- RO Lămpile din această serie sunt produse unicat. Datorită părților individuale originale ruginite se poate ajunge la diferențe de culoare.
- RUS Светильники данной серии уникальны. Оригинальное корродирование отдельных компонентов может привести к цветовым отклонениям.
- S Alla lampor i denna serie är unika. Eftersom de enskilda delarna är rostiga från början kan färgavvikelser förekomma.
- SK Svetidlá tejto série sú unikáty. Z dôvodu originálne zhrdzavených jednotlivých dielov môže dôjsť k farebným odchýlkam.
- SLO Svetilke te serije so unikati. Zaradi rjavenja posameznih originalnih delov lahko pride do odstopanja v barvah.
- SRB Svetiljke ove serije su unikati. Zbog originalno zarđalih pojedinačnih delova može doći do odstupanja u boji.
- TR Bu serinin aydınlatmaları eşsizdir. Orijinal oksitlenmiş parçalarından dolayı renklerde sapmalar meydana gelebilir.

Paul Neubaus

Olakenweg 36 · D-59457 Werl